

**РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

---

**SUPRA**

**Just SUPER!**



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

## СОДЕРЖАНИЕ

Правила эксплуатации и техники безопасности .....	3
Питание магнитолы .....	5
Расположение элементов управления .....	6
Использование пульта дистанционного управления .....	7
Управление радиоприемником .....	7
Управление воспроизведением аудио кассет .....	8
Управление воспроизведением CD/MP3 .....	9
Управление воспроизведением с устройств USB .....	11
Чистка и уход .....	11
Устранение неисправностей .....	13
Технические характеристики .....	14

Благодарим Вас за приобретение магнитолы SUPRA. Перед началом эксплуатации CD магнитолы просим Вас внимательно прочитать все руководство, особенно обращая внимание на раздел Правила эксплуатации и техники безопасности, а затем сохранить руководство для использования в дальнейшем.

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Этот знак означает, что прибор находится под высоким напряжением и возможно поражение электрическим током. Для обеспечения вашей безопасности запрещается снимать заднюю крышку прибора.

Не разбирайте устройство, так как это может привести к поражению электрическим током.



Данный прибор оснащен лазерным устройством класса 1.

Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации прибора и самостоятельный ремонт прибора могут привести к его поломке и возможным травмам!

Размещайте кабели так, чтобы они не подвергались механическим воздействиям, не допускайте зажим кабелей какими-либо предметами.

Вилка питания прибора должна быть легко доступна для включения/выключения.

Для полного отключения прибора выньте штекер кабеля питания из розетки.

### БЕЗОПАСНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ

Прибор предназначен исключительно для использования в быту и должен быть использован только по назначению.

Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.

Перед включением прибора в сеть электропитания убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствует указанным на корпусе изделия. Подключайте прибор только к источнику переменного тока.

Не используйте прибор в условиях с повышенной влажностью или рядом с водой.

Запрещается погружать прибор в воду или другие

жидкости, а также разбрызгивать на него воду или другие жидкости, это может привести к поражению электрическим током. Если это произошло, не драгивайтесь до прибора, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.

Не размещайте на устройстве посторонние предметы.

Не устанавливайте на приборе источники открытого огня, такие как, горящие свечи.

Не оставляйте устройство под воздействием прямых солнечных лучей.

Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла и в местах скопления пыли.

Прибор следует устанавливать на ровной и устойчивой поверхности.

Максимальная рабочая температура устройства 35°C.

Если прибор не используется, следует отключить его от электросети.

Следите, чтобы шнур питания не соприкасался с горячими или острыми предметами.

Запрещается растягивать, сгибать и скручивать шнур питания.

Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден. Для его ремонта или замены следует обратиться в авторизованный сервисный центр.

При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам прибор, держитесь за вилку.

Запрещается заменять или наращивать шнур питания.

После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. На время хранения прибора складывайте провод питания аккуратно. Убедитесь, что установка устройства была произведена в соответствии с инструкциями и иллюстрациями, предложенными в данном руководстве.

Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

## УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Перед чисткой магнитолы отключите штекер кабеля питания из розетки.

Нельзя чистить магнитолу жидкими или аэрозольными чистящими средствами.

Для очистки используйте чистую мягкую слегка влажную ткань.

## ВЕНТИЛЯЦИЯ

Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте его тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы магнитолы.

Не позволяйте детям помещать посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

В CD магнитоле нет частей, которые должен обслуживать пользователь.

По вопросам технического обслуживания и ремонта обращайтесь только в специализированные сервисные центры.

Правильно выполняйте замену элемента питания. При замене элемента питания всегда соблюдайте полярность.

Проконсультируйтесь с продавцом, если у вас возникнут вопросы относительно установки, использования или безопасности данного устройства.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При перемещении устройства из холодного места в теплое внутри него может образоваться конденсат, который при включении может привести к сбоям в работе. Поэтому, перед эксплуатацией устройства в новых температурных условиях, для выравнивания температуры, необходимо выдержать прибор в выключенном состоянии в течении 40 минут, и в этот период не включать штекер кабеля питания устройства в розетку.

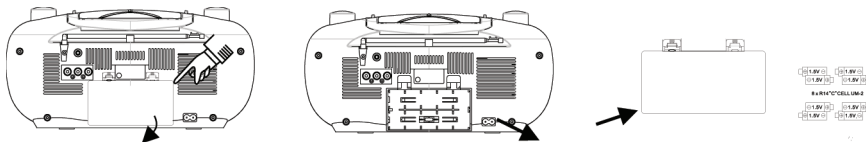
Никогда не старайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. В случае возникновения неисправности выключите устройство и обратитесь в специализированный сервисный центр.

Устройство состоит из множества прецизионных электронных деталей, разборка или какая-либо модификация которых может вызвать повреждение устройства.

## **ВНИМАНИЕ:**

Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу магнитолы из строя или к поражению вас электрическим током.

## ПИТАНИЕ МАГНИТОЛЫ



Отсек для батарей располагается в задней части корпуса.

Откройте крышку отсека для батарей, нажав на язычки вниз, как показано на рисунке.

Установите 8 батарей типоразмера “С” (UM-2) в отсек для батарей, соблюдая полярность (соответствующие обозначения имеются внутри отсека для батарей).

Закройте крышку отсека для батарей.

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Чтобы магнитола начала работать от батарей, необходимо отсоединить от нее шнур сетевого питания.*

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЙ

Неправильное использование батарей питания может привести к утечке химикатов. Выполняйте нижеследующие инструкции.

Устанавливайте батареи только рекомендованного типа и размера.

Устанавливайте батареи в строгом соответствии с полярностью (+) и (-).

Различные батареи питания имеют различные характеристики. Не используйте вместе элементы питания разных типов.

Не используйте вместе старые и новые батареи. Одновременное использование старых и новых батарей снижает срок службы новой батареи или ведет к утечкам электролита из старой батареи.

Выньте батареи сразу же, как только они разрядились. Химикаты, вытекшие из батарей, вызывают коррозию. Если обнаружены следы утечки химикатов, удалите их сухой тканью.

Выньте батареи питания из устройства, если оно не используется в течение длительного времени.

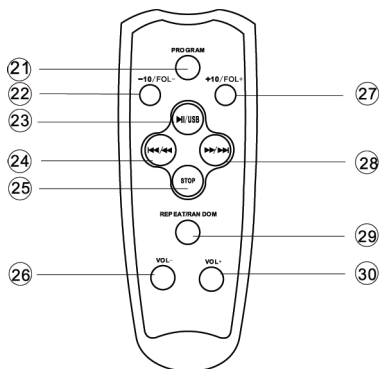
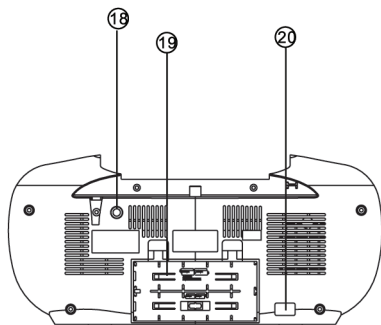
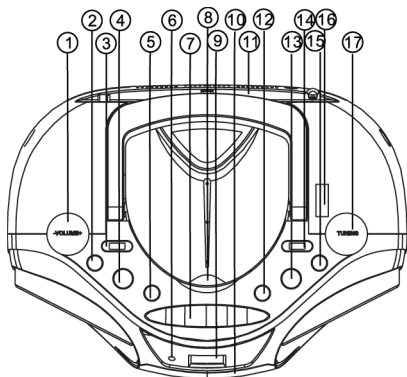
Выбрасывая батареи и элементы питания, убедитесь, что это сделано безопасным способом.

Никогда не бросайте батареи и элементы питания в огонь и не выбрасывайте их вместе с другими бытовыми отходами.

Узнайте в местных органах власти, как правильно утилизировать батареи и элементы питания.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. **VOLUME** Регулятор громкости
2. **PROGRAM** Кнопка программирования
3. Переключатель режимов
4. **REPEAT/RANDOM** Кнопка повторного воспроизведения / воспроизведения в случайном порядке
5. **P** Кнопка перехода на звуковую дорожку назад / ускоренной перемотки назад
6. ИК-приемник сигналов пульта ДУ
7. Кнопки управления воспроизведением кассет  
**RECORD (I)** – Начало записи  
**PLAY (D)** – Начало воспроизведения  
**F.REW (T)** – Перемотка кассеты назад  
**F.FWD (S)** – Перемотка кассеты вперед  
**STOP/EJECT (HQ)** - Остановка воспроизведения \ извлечение кассеты  
**PAUSE (U)** – Пауза записи/воспроизведения
8. Крышка отсека для диска
9. ЖК дисплей
10. Дверца кассетного отсека
11. FM антенна
12. **O** Кнопка перехода на звуковую дорожку вперед / ускоренной перемотки вперед
13. **STOP** Кнопка остановки воспроизведения
14. Переключатель частотных диапазонов
15. **DU** Кнопка начала воспроизведения / паузы / перехода в режим USB
16. Разъем USB
17. **TUNING** Ручка настройки на частоту
18. Разъем для подключения наушников
19. Отсек для батарей
20. Разъем для подключения шнура питания
21. **PROGRAM** Кнопка программирования
22. **-10/FOL-** Кнопка перехода на 10 звуковых дорожек назад / в предыдущую папку
23. **DU** Кнопка начала воспроизведения / паузы / перехода в режим USB
24. **P/T** Кнопка перехода на звуковую дорожку назад / ускоренной перемотки назад
25. **STOP** Кнопка остановки воспроизведения
26. **VOL-** Кнопки уменьшения уровня громкости

27. **+10/FOL+** Кнопка перехода на 10 звуковых дорожек вперед / в следующую папку
28. **O/S** Кнопка перехода на звуковую дорожку вперед / ускоренной перемотки вперед
29. **REPEAT/RANDOM** Кнопка повторного воспроизведения / воспроизведения в случайном порядке
30. **VOL+** Кнопка увеличения уровня громкости

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Пульт дистанционного управления (пульт ДУ) работает от 2 батарей AAA (в комплект поставки не входят). Откройте крышку отсека для батарей и установите в него 2 батареи AAA, соблюдая полярность. Затем закройте крышку отсека для батарей.

Обычные батареи разряжаются примерно через полгода работы. Когда это происходит, становится невозможным управлять магнитолой с пульта ДУ. Во избежание утечки химикатов и коррозии следует удалить старые батареи из пульта ДУ.

Для управления магнитолой с пульта ДУ направьте его на ИК-приемник сигналов пульта ДУ на магнитоле, при этом между пультом ДУ и магнитолой не должны находиться предметы, препятствующие прохождению сигнала, а угол не должен превышать 30 градусов. Пульт ДУ действует на расстоянии от 20 см до 6 м от магнитолы.

Берегите пульт ДУ от воздействия экстремальных (горячих и холодных) температур или повышенной влажности.

## УПРАВЛЕНИЕ РАДИОПРИЕМНИКОМ

### ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

1. Переведите переключатель режимов в положение **RADIO**.
2. Переключателем диапазонов частот установите нужный вам диапазон частот.
3. Ручкой настройки на частоту, произведите настройку на нужную радиостанцию.
4. Регулятором громкости установите необходимый уровень громкости.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

5. По окончании прослушивания переведите переключатель режимов в положение **OFF**, чтобы выключить прибор.

## ПРИЕМ РАДИОСТАНЦИЙ В РЕЖИМЕ FM/СТЕРЕО FM

- Переведите переключатель диапазонов в положение FM, чтобы прием радиостанций осуществлялся в режиме **МОНО**.
- Переведите переключатель диапазонов в положение FM ST, чтобы прием радиостанций осуществлялся в режиме **СТЕРЕО**. При этом во время приема стерео сигнала будет светиться индикатор стерео FM.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Для лучшего приема радиостанций со слабым уровнем сигнала рекомендуется использовать режим **МОНО**.*

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АНТЕННЫ

Для приема радиостанций диапазона FM устройство оснащено телескопической антенной. Выдвиньте телескопическую антенну и отрегулируйте ее длину и угол для оптимального приема.

Для приема радиостанций диапазона AM устройство оснащено встроенной магнитной антенной. Для оптимального приема требуется поворачивать по горизонтали корпус самого аппарата.

## УПРАВЛЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕМ АУДИО КАССЕТ

### КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

**RECORD (I)** – Для начала записи с радио или диска нажмите эту кнопку, при установленной (разблокированной, т.е. защитные язычки не удалены) кассете.

**PLAY (D)** – Нажмите эту кнопку, чтобы начать воспроизведение аудио кассеты.

**F.REW (T)** – В режиме остановки воспроизведения нажмите эту кнопку, чтобы перемотать кассету к началу.

**F.FWD (S)** – В режиме остановки воспроизведения нажмите эту кнопку, чтобы перемотать кассету к концу.

**STOP/EJ. (H Q)** – Нажмите эту кнопку, чтобы остановить все операции с кассетой или чтобы открыть дверцу кассетного отсека, если никакие другие кнопки не используются.

**PAUSE (U)** – Нажмите эту кнопку, чтобы приостановить воспроизведение кассеты или запись на нее (если выбран режим записи кнопками **RECORD (I)** и **PLAY (D)**). Нажмите кнопку еще раз, чтобы возобновить воспроизведение или запись.

### ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ КАССЕТЫ

1. Переведите переключатель режимов в положение **TAPE**.
2. Нажмите кнопку **STOP/EJ.**, чтобы открыть кассетный отсек.
3. Установите кассету и закройте кассетный отсек.
4. Нажмите кнопку **PLAY**, чтобы начать воспроизведение.
5. Чтобы приостановить воспроизведение, нажмите кнопку **PAUSE**. Чтобы его возобновить, нажмите кнопку **PAUSE** еще раз.
6. Нажмите кнопку **F.REW** или **F.FWD**, чтобы найти нужное место на кассете.
7. Настройте уровень громкости, вращая регулятор громкости.
8. Чтобы остановить воспроизведение кассеты, нажмите кнопку **STOP**.

По окончании воспроизведения кассеты все кнопки автоматически отжимаются, если не нажата кнопка **PAUSE**.

### ЗАПИСЬ С РАДИО НА КАССЕТУ

1. Настройтесь на нужную радиостанцию.
2. Нажмите кнопку **STOP/EJ.**, чтобы открыть кассетный отсек.
3. Установите подходящую (разблокированную, т.е. защитные язычки не удалены) кассету и закройте кассетный отсек.
4. Для начала записи нажмите кнопку **RECORD**. Кнопки **RECORD** и **PLAY** перейдут в нажатое положение одновременно.
5. Чтобы прервать процесс записи, нажмите кнопку **PAUSE**. Чтобы его возобновить, нажмите кнопку **PAUSE** еще раз.
6. Чтобы завершить запись, нажмите кнопку **STOP/EJ.**

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

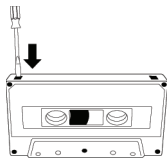
7. Для прослушивания созданной вами записи следуйте инструкциям подраздела «Воспроизведение кассеты».

## ЗАПИСЬ С ДИСКА НА КАСSETУ

1. Установите чистую (разблокированную, т.е. защитные язычки не удалены) кассету в кассетный отсек.
2. Переведите переключатель режимов в положение CD.
3. Загрузите диск в отсек для диска и выберите звуковую дорожку, которую вы хотите записать на кассету.
4. Нажмите кнопку DU, чтобы начать воспроизведение нужной звуковой дорожки (или ее фрагмента).
5. Нажмите кнопку **RECORD**. Кнопки **RECORD** и **PLAY** перейдут в нажатое положение одновременно.
6. Чтобы прервать процесс записи, нажмите кнопку **PAUSE**. Чтобы его возобновить, нажмите кнопку **PAUSE** еще раз.
7. Чтобы завершить запись, нажмите кнопку **STOP/EJ**.
8. Для прослушивания созданной вами записи следуйте инструкциям подраздела «**Воспроизведение кассеты**».

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАПИСИ НА КАСSETУ

- Запись допустима при соблюдении авторских прав третьих сторон.
- Для записи с помощью данной магнитолы не подходят кассеты CHROME (IEC II) или METAL (IEC IV). Для записи используйте кассеты NORMAL (IEC I), язычки которых не удалены.
- Уровень записи устанавливается автоматически и не зависит от выбранного уровня громкости.
- В начале и в конце каждой кассеты имеются фрагменты по 7 секунд, на которые невозможно



- Чтобы защитить запись на кассете от случайного уничтожения, поставьте кассету перед собой

и выломайте левый язычок. Тогда запись с этой стороны кассеты будет уже невозможной. Если вам потребуется записать что-либо на эту сторону кассеты, заклейте клейкой лентой место, где размещался удаленный язычок.

## УПРАВЛЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕМ CD/MP3

Данная CD магнитола воспроизводит диски Audio CD, MP3, CD-R. Не пытайтесь воспроизводить с ее помощью диски CD-ROM, CDi, VCD, DVD или компьютерные компакт-диски.

### ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

1. Переведите переключатель режимов в положение CD.
2. Откройте отсек для диска и загрузите диск CD, CD-R или MP3 в отсек для диска рабочей поверхностью вниз. Аккуратно закройте отсек для диска.
3. Нажмите кнопку DU, чтобы начать воспроизведение диска.
4. Регулятором громкости установите нужный уровень громкости.
5. Если вам нужно приостановить воспроизведение, нажмите кнопку DU. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите кнопку DU еще раз.
6. Чтобы завершить воспроизведение, нажмите кнопку **STOP**.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Воспроизведение диска также останавливается если:*

- вы открыли отсек для диска;
- вы выбрали режим RADIO;
- диск был воспроизведен до конца.

### ВЫБОР ЗВУКОВЫХ ДОРОЖЕК

Чтобы выбрать определенную звуковую дорожку во время воспроизведения, используйте кнопки OP.

1. Если вы находитесь в режиме паузы или оста-

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

новки, выберите нужную звуковую дорожку и нажмите кнопку DU, чтобы начать ее воспроизведение.

2. Кратко нажимайте кнопку O, чтобы переходить на одну звуковую дорожку вперед, пока номер нужной вам звуковой дорожки не появится на дисплее.
3. Кратко нажмите кнопку P, чтобы вернуться к началу воспроизводимой звуковой дорожки.
4. Несколько раз нажмите кнопку P, чтобы перейти на несколько звуковых дорожек назад.

## ПОИСК ФРАГМЕНТА ЗВУКОВОЙ ДОРОЖКИ

1. Нажмите и удерживайте кнопку O или P, чтобы перемотать звуковую дорожку в прямом или обратном направлении. Во время ускоренной перемотки звук на динамики не подается.
2. Перемотав до нужного фрагмента звуковой дорожки, отпустите кнопку O или P. Магнитола вернется к воспроизведению на обычной скорости.

## ПОИСК ПО ПАПКАМ

1. Нажмите и удерживайте кнопку **+10/FOL+** или **-10/FOL-**, чтобы выбрать нужную папку на диске.
2. С помощью кнопок OP выберите нужную вам звуковую дорожку.

На ЖК дисплее через 5 секунд отобразится папка с текущей звуковой дорожкой. Если на дисплее не отображается папка, значит, такой папки нет.

## ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В СЛУЧАЙНОМ ПОРЯДКЕ

При воспроизведении с диска:

1. Нажмите кнопку **REPEAT/RANDOM** один раз, чтобы включить функцию повтора одной звуковой дорожки. Тогда устройство будет непрерывно воспроизводить одну и ту же звуковую дорожку.
2. Нажмите кнопку **REPEAT/RANDOM** второй раз, чтобы включить функцию повтора всего диска. Тогда устройство будет непрерывно воспроизводить весь диск.
3. Нажмите кнопку **REPEAT/RANDOM** третий раз, чтобы включить функцию повтора альбома (папки). Тогда устройство будет непрерывно воспроизводить альбом (папку).

4. Нажмите кнопку **REPEAT/RANDOM** четвертый раз, чтобы отключить функцию повтора и включить функцию воспроизведения в случайном порядке. Тогда устройство будет воспроизводить звуковые дорожки на диске в случайном порядке.
5. Нажмите кнопку **REPEAT/RANDOM** очередной раз, чтобы отключить функцию воспроизведения в случайном порядке. Устройство вернется в обычный режим воспроизведения.

### ПРИМЕЧАНИЯ:

*Если диск не содержит папок, то при третьем нажатии вы сразу перейдете к пункту 4.*

*Если вы прослушиваете музыку в формате MP3, на дисплее будет отображаться значок MP3.*

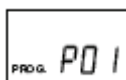
*Если вы прослушиваете музыку с устройства USB, на дисплее будет отображаться значок USB.*

## ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

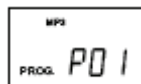
Вы можете запрограммировать до 99 звуковых дорожек в любой последовательности воспроизведения.

Перед тем, как перейти к программированию, нажмите кнопку **STOP**.

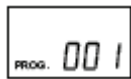
1. При воспроизведении CD или MP3 диска нажмите кнопку **PROGRAM**, тогда на дисплее будет отображаться:



(для диска CD) или



2. С помощью кнопок P/O и **-10/FOL-/** и **+10/FOL+** выберите звуковую дорожку, которую хотите запрограммировать, и нажмите кнопку **PROGRAM** для подтверждения, тогда на дисплее будет отображаться:



(для диска CD) или



3. Повторите предыдущую операцию, чтобы запрограммировать остальные дорожки.
4. По окончании программирования нажмите

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

кнопку DU, чтобы начать воспроизведение звуковых дорожек в запрограммированном порядке. На дисплее при этом будет отображаться:



(для диска MP3)

5. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку **STOP**. При повторном нажатии кнопки **STOP** запрограммированная последовательность будет удалена.

## ПРИМЕЧАНИЯ:

*Магнитола не сохраняет в памяти ранее запрограммированные последовательности.*

*При воспроизведении звуковых дорожек с USB на дисплее будет отображаться значок USB.*

## УПРАВЛЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕМ С УСТРОЙСТВ USB

### ПЕРЕХОД В РЕЖИМ USB

Подключите устройство USB к соответствующему разъему (7).

1. Переведите переключатель режимов в положение CD.
2. Нажмите и удерживайте кнопку DU/USB более 1,5 сек, и система перейдет в режим **USB**.
3. На дисплее появится надпись «---», обозначающая, что система выполняет чтение **USB**.
4. Для начала воспроизведения нажмите кнопку DU.

При воспроизведении с устройств USB доступны следующие функции:

- 1) **DU/STOP** Начало воспроизведения / пауза / остановка
- 2) **OP** Переход по звуковым дорожкам / ускоренная перемотка
- 3) **+10/FOL+** или **-10/FOL-** Переход на 10 треков / по папкам
- 4) **PROGRAM** Программирование последовательности воспроизведения
- 5) **REPEAT/RANDOM** Повторное воспроизведение

/ воспроизведение в случайном порядке

### ПОДДЕРЖКА USB

Данное устройство поддерживает USB накопители со следующими характеристиками:

- до 500 папок,
- до 999 файлов.

### ПРИМЕЧАНИЯ:

*Данная магнитола не поддерживает портативные жесткие диски и ряд MP3-плееров.*

*При подключении USB накопителя или устройства, которое не поддерживается магнитолой или не может быть прочитано, на дисплее появляется надпись «NO» и устройство переходит в режим остановки.*

- *Данное устройство поддерживает только стандартные накопители, содержащие USB информацию, одобренные компанией Microsoft.*

- *Не все USB устройства могут быть совместимы с этим аппаратом. Рекомендуется подбирать USB устройство в соответствии с техническими характеристиками этого проигрывателя.*

- *Не извлекайте USB накопитель из порта, пока режим чтения с USB не остановлен и не изменен (переключателем режимов (3)) режим воспроизведения на другой, например RADIO.*

## ЧИСТКА И УХОД

### КОРПУС МАГНИТОЛЫ

Чистите корпус магнитолы мягкой сухой тканью. Для чистки запрещается использовать чистящие средства, содержащие спирт, аммиак, бензин, а также абразивные средства, т.к. они могут повредить поверхность корпуса.



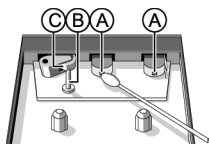
Механические части корпуса имеют самосмазывающиеся подшипники и не нуждаются в

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

дополнительной смазке.

## КАССЕТНАЯ ДЕКА

Чтобы обеспечить качественную запись и воспроизведение аудио кассет, примерно каждые 50 часов работы или один раз месяц чистите части А, В и С кассетной деки (см. рисунок ниже). Для этого используйте ватный тампон, смоченный в спирте либо специальной жидкости для чистки головок кассетной деки.



1. Откройте дверцу кассетного отсека.
2. Нажмите кнопку **PLAY** и почистите резиновый прижимной ролик (С).
3. Нажмите кнопку **PAUSE** и почистите магнитную головку (А), а также тонвал (В).
4. После чистки нажмите кнопку **STOP/EJ**.

### ПРИМЕЧАНИЯ:

*Чистку головок можно также выполнить с помощью специальной чистящей кассеты. Для этого магнитофон, в режиме воспроизведения, должен проработать с чистящей кассетой от начала до конца ленты в ней.*

*Запрещается использовать для чистки ролика (С) и головок деки (А)*

*такие жидкости как растворители, ацетон, бензин и т.д., т.к. они могут повредить эти элементы.*

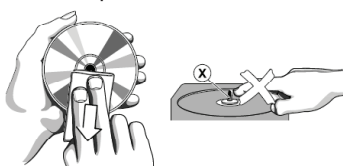
## МЕХАНИЗМ ЧТЕНИЯ ДИСКОВ

Запрещается прикасаться к линзе магнитолы.

Резкие перепады температуры могут привести к конденсации влаги на линзе внутри устройства. При этом воспроизведение дисков становится невозможным. Поэтому, перед эксплуатацией устройства в новых температурных условиях, для выравнивания температуры, необходимо выдерживать прибор в выключенном состоянии в течение 40 минут, и в этот период не включать штекер кабеля питания устройства в розетку.

Во избежание попадания пыли всегда закрывайте отсек для диска.

Следует содержать отсек для диска в чистоте и регулярно протирать устройство от пыли мягкой тканью без ворса.



## ЗАМЕЧАНИЯ ПО РАБОТЕ С ДИСКАМИ

Не прикасайтесь к рабочей поверхности диска, держитесь за края.

Отпечатки пальцев, пыль, грязь и царапины на диске могут понизить качество звука. Всегда бережно обращайтесь с дисками и убеждайтесь в их чистоте, перед тем как загрузить в устройство.

Для очистки диска протрите его мягкой сухой тканью без ворса по направлению от центра к краям. Не используйте для очистки дисков растворители, такие как бензин, и другие доступные в продаже чистящие средства, а также антистатические аэрозольные жидкости, т.к. эти средства могут повредить ваши диски.

Не пишите на дисках и не приклеивайте на них наклейки.

Не оставляйте диски рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами или в местах с повышенной влажностью.

Если не используете диски, храните их в пластиковых кейсах.

Не складывайте диски без кейсов в стопку и не ставьте их под углом, т.к. это может привести к деформации дисков.

## БЕЗОПАСНОЕ СНЯТИЕ С ЭКСПЛУАТАЦИИ

Вы можете помочь в защите окружающей среды. Пожалуйста, помните, что нужно соблюдать местные нормативные требования: сдавайте неработающие электроприборы в специальные центры утилизации.



## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если вы обнаружили проблему, то это не всегда означает неисправность. Перед тем как отдать магнитофу в ремонт, проверьте ее согласно следующим инструкциям. Никогда не пытайтесь самостоятельно ремонтировать оборудование, это приведет к отмене гарантии.

Неисправность	Причина	Способ устранения
Нет питания / нет звука	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Громкость установлена на минимальном уровне.</li><li>2. Шнур питания плохо подсоединен.</li><li>3. Сбой в электросети.</li><li>4. Разрядились батареи или они неправильно установлены.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Отрегулируйте громкость.</li><li>2. Убедитесь в том, что шнур питания правильно подсоединен.</li><li>3. Убедитесь, есть ли напряжение в вашей электросети.</li><li>4. Проверьте соблюдение полярности при установке батарей. При необходимости установите новые.</li></ol>
Не работает дисплей / устройство не реагирует на нажатия кнопок управления	Электростатический разряд	Выключите магнитофу и отсоедините ее от электросети. Подождите несколько секунд и включите снова.
Плохое качество звука при воспроизведении аудио кассет	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Головки кассетной деки загрязнились.</li><li>2. Используются кассеты несовместимого типа (METAL или CHROME).</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Проведите чистку головок в соответствии с инструкциями в разделе «Чистка и уход».</li><li>2. Используйте кассеты только NORMAL (IEC I).</li></ol>
Невозможно осуществить запись	На кассете сломаны язычки.	Заклейте клейкой лентой место на кассете, где размещался удаленный язычок.
Плохое качество приема радиостанции	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Слабый сигнал от радиостанции.</li><li>2. Неточная настройка на частоту.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Измените ориентацию антенны, чтобы улучшить качество приема в диапазоне FM. Измените ориентацию самого аппарата, чтобы улучшить качество приема в диапазоне AM.</li><li>2. Скорректируйте настройку на частоту.</li></ol>
Слышны помехи	Вблизи от аппарата используется другое оборудование, создающее электромагнитные помехи.	Не используйте рядом с магнитофой мобильные телефоны, микроволновые печи и др. оборудование.
Диск не воспроизводится	<ol style="list-style-type: none"><li>1. В устройство не загружен диск.</li><li>2. Диск поцарапан или загрязнен.</li><li>3. В устройстве образовался конденсат.</li><li>4. Диск, загруженный в устройство, не содержит записей или не был финализирован</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Загрузите в устройство диск CD, MP3, CD-R.</li><li>2. Загрузите новый диск. Почистите диск.</li><li>3. Подождите, пока конденсат испарится.</li><li>4. Используйте финализированные диски CD-R.</li></ol>
При воспроизведении пропускаются звуковые дорожки	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Устройство находится в режиме воспроизведения в запрограммированном порядке.</li><li>2. Диск поврежден или загрязнен.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Перейдите в обычный режим воспроизведения.</li><li>2. Замените или почистите диск.</li></ol>

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	220-240 В / 50 Гц
Потребляемая мощность	18 Вт
Рабочая температура	от +5°C до +35°C
Габаритные размеры (Д x Ш x В) мм	268 x 270 x 156
<b>Радиоприемник</b>	
Диапазон частот АМ	520-1620 кГц
Диапазон частот УКВ/FM	64-108 МГц
<b>CD-проигрыватель</b>	
Оптический считыватель	3-лучевой лазер
Частотная характеристика	100 Гц – 16 кГц
<b>Кассетная дека</b>	
Система записи	2 дорожки, 2 канала (Стерео)
Система подмагничивания	Подмагничивание постоянным током
Частотная характеристика	125–6,3 кГц
Коэффициент детонации	0,35% WRMS
<b>Секция аудио</b>	
Выходная мощность	3 Вт x 2
Сопrotивление наушников	4~32 Ом

### ВНИМАНИЕ:

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.*

### ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

**Расчетный срок службы изделия:** 5 лет

**Гарантийный срок:** 1 год

**Производитель:** «Супра Технолоджис, Лтд.»

Уинсам Хаус 16/Е, Уиндхам стрит 73, Централ, Гонконг, Китай.

**Импортер:** ООО «Криптон Логистик»

Моск. обл., Ленинский район, п. Мосрентген,

Институтский проезд д.2

ЕДИНАЯ СПРАВОЧНАЯ СЛУЖБА:

тел. (495) 424-3701, e-mail: service@deltael.ru

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в список Сервисных Центров, полная информация находится на [www.supra.ru](http://www.supra.ru)*

# СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Город	Наименование СЦ	Обслуживаемые бренды	Телефон (примеч.)	Адрес
Абаскан	Зеркан	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3002) 23-39-27	пр-т Дружбы Народов, д. 29
Алматы	Техносервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3272) 988-044	ул. Утеген Байгара 77Б
Армавир	Техносервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(83147) 307-400	ул. Колышкин д.4
Архангельск	Феррет	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(86137) 3-36-96	ул. Халтурин д.107
Астрахань	Триггерон	CAR-audio	(8512) 35-19-99	ул. Мухоморова, д. 25
Астрахань	Хайтес Сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(8512) 631-776, 632-086	ул. Н.Островского 148А оф.202
Барнаул	ООО "Трикс"	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3852) 63-94-02	ул. Промышленная, д. 113
Барнаул	Мастерсайд	CAR-audio	(3852) 33-66-95	ул. Смирнова, д. 73А
Барнаул	Резьбы гонимы	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3852) 77-23-29, 39-77-44	пр. Калинина, 29-А
г. Братск	Алькор	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3853) 35-25-15, 42-05-05	Иркутский обл., в Энергетик, ул. Набукина, д.7
Брянск	Микайлов В.Н.	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(4832) 33-13-06	ул. Красноармейская д.170, м-н. "Электроникс"
Брянск	Селена	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(4832) 72-17-02	пр-т Сталин-Дзержинск, д. 29
Великий Новгород	ООО ТКОГ	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(8182) 61-12-00	ул. Колхозная, дом 23-А
Владивосток	ВЛ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех. (не авто тюнинг)	(4232) 459-443, 459-465	ул. Карбышева, д. 4
Владивосток	Алькор	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(4232) 34-66-60	ул. Чайковского, д. 40 А
Волгоград	Армавир-сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(8442) 23-41-36, 23-05-94	г.Волгоград пр-т Ленина 58, г.Волжский ул.157-а
Волгоград	Телеаудиосервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(8442) 78-64-45	ул. Гарацарская, 95-374
Воронеж	"BEST-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(4732) 62-27-89	Ленинский проспект 119а
Воронеж	ВЭЛ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(4732) 78-50-54	пр-т Труда, д. 39
Воронеж	ИП Клариса	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(4732) 266-307, 772-772	пр.Саратовская, д.20а, ул. Вулканов, д.29
Дзержинск	"Славян Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(84335) 2-66-59	ул. Октябрьская, д.53
Екатеринбург	Саман	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(343) 269-19-46, 269-29-46	ул. Степана Разина, дом 109, офис 100.
Екатеринбург	Зеркан	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(343) 242-13-94	Промышленная д. 25 (ТЦ)
Екатеринбург	ВМГ	Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(343) 213-95-16	ул.Фрунзенская Фронта, д. 15, стр.9, оф.1
Ижевск	ТВ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(4332) 30-05-05, 4109-61	ул.Григорьевская, д.44А
Ижевск	ДЮС-Центр	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(5412) 43-16-62	ул.Калита Маркса, д.9Б3
Ижевск	РМТ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(5412) 430-752, 44-44-98, 43-67-52	ул. Машкова Горького, д. 162
Иркутск	Евросервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3852) 51-15-24	ул. Перемышная, д. 281
Иркутск-Сла	ИП Катасанов А.Ю.	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(8302) 63-02-25	ул.Довганьская, д.150 (офис по договору)
Иркутск	ООО "12 Билд"	CAR-audio	(831) 277-40-9420	ул. Октябрьская, д. 86
Калининград	Вета	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(4012) 35-65-65	ул.Гагарина 41-45
Камчатка-Уральский	Техносервис-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(5439) 34-74-39, 39-95-20	ул. Мостовая, д.330
Камчатка	ООО "Балетон"	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3902) 54-19-01	ул. Гагарина, д. 190
Караганда	"ТВКОМ"	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3532) 54-69-56	Октябрьский пр-т, д. 116А
Караганда	Зеркан-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3532) 54-21-56	ул. Некрасова д. 42
Курганская	ИП Курган Д.В.	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(86142) 443-59	ул.Гурьянов д.2А
Кострома	АНТЭК	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(4902) 41-62-62	ул. Сталинградский д.5 Б
Красноярск	И.Л. Назарович	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(861) 224-93-46	Расширенное шоссе 224
Красноярск	ИП Ушаков В.А.	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(861) 234-40-73	ул.Саратовская д.12
Красноярск	Фраун-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3912) 77-29-81, 78-25-67	пер.Светланаский, д.2
Красноярск	Валетра	CAR-audio	(3912) 584-999	ул. Металлургов, д. 29, строение 33
Курск	Первый Сервисный Бизнес-центр	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(4712) 51-45-75	ул. Садовая, д. 5
Липецк	ООО "Чемпион"	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(4742) 34-67-13	ул. Коммунистическая, д.1
Магнитогорск	Центр Сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3722) 67-64-95	ул. Нуралеева 52
Магнитогорск	Тюнинг ISE	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(3722) 647-133, 642-985	пр-т И.Шавыгина, д. 29
Минск	Аларкус	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	+375-17-256-94-54	пр. Пушкина, 50
Минск	ДЕТТА-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(489) 739-39-90	ул. Лобановского 94
Мурманск	СЦ Электроника	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(8152) 53-57-75, 22-10-42, 79-25-40	Лермонтов пр. д. 5; ул. Раффица, 19
Набережные Челны	Трикс	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(8562) 59-23-59	ул.40 лет Победы д.67А, м-н СЗП 1А
Новый Новгород	МММ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(831) 412-14-72	ул. Советская д.8А
Новый Новгород	Импортерский СЦ	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(831) 436-75-04, 436-63-71	ул. Машкова Горького, д. 290
Новосибирск	Ультра	CAR-audio, Бытовая тех., Hi-Fi тех.	(48762) 6-95-20	ул. Сталинград, д. 36

Нижневартовск	РАУШ	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(383) 201-65-31	Яростный проспект, д. 56
Нижневартовск	Дайберовский Сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(383) 365-55-40, 292-47-12	ул. Колосовский, д. 10/1
Обнинск	Радиотехника	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(48438) 613-73 644-34 5-31-31 5-63-90	Свирицкий ул. Третьяковский д.1 Калуга, ул. Николо-Копеецкий, д. 65
Омск	Диагностика сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(3812) 36-74-01 Г.Ильин (34551) 7-46-31	ул. Девяткина -194 ; Г.Ильин, ул.Караульская д.183
Оренбург	ООО "ТМД-сервис"	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(3532) 77-67-64	ул. Комсомольская д.76
Оренбург	Экс-Сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(3532) 59-48-07 старый тех.322-606	460185 ул. Пролетарская, д. 298
Орск	Феникс Электроникс	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(4862) 40-86-81, 40-86-82	ул. Б.Мартя, д. 25
Орск	Авга-Сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(3537) 213-666	ул. Красноварская, д. 50
Пенза	ТелеСервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(8412) 64-04-45, 49-24-25	ул. Мирая, д. 17
Пермь	РТВ-Сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(342) 220-68-46	ул. Мирая, д.55
Пермь	Интерсервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(342) 290-500, 290-512	ул. Карла Маркса, д. 27
Полтавск	ИП Сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(3750) 36-59-40	Ул. Февральская, д.60
Роскино-на-Дону	ООО "Плюс-Сервис"	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(863) 225-20-17/18/19	ул. 50 лет Октябрьской, д.1
Роскино-на-Дону	Теле Ден Сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(863) 247-34-41	ул. Чернышевский, д. 226
Рязань	ТелеСервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(4812) 21-62-19	ул. Новая д. 51-Г
Рязань	Турнет	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(4812) 76-61-56, 75-27-07, 75-75-13, 92-44-44	ул. Чкалова, д. 36
Самара	Орбита Сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(846) 262-62-62	ул. Мирая Тереха, д. 137
Самара	Эксперт-Сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(846) 226-72-16	ул. КСХ Парк-сервис, д. 52
Санкт-Петербург	ОООТарган-Сервис-Бизнес"	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(812) 374-21-16 (17)	ул. Барышников, д. 51, стр. 1
Саратов	Сар-сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(8452) 51-80-99	ул. Ульяновская д.7
Северодвинск	Сервисный Центр	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(8184) 66-72-31 (81842) 794-62	Ул. Гагарина, д. 12, ул. Дворянского д. 1
Ставрополь	ИП Плотников	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(8652) 55-17-40	ул. Парковая д.37 офис 11
Ставрополь	Телев-Сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(8652) 29-55-30	пр-т Копылова, д. 24
Сыктывкар	ТелеСервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(8212) 29-12-20, 22-95-29	ул. Горького, 25
Татарстан	"ТНЦ-Веста"	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(8634) 65-10-56	ул. Дворянского, д. 193
Тамбов	Вега	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(4752) 73-94-01	ул.Вашаре, д. 69
Тверь	Экспертсервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(4822) 35-35-30	ул. Циммервальдская, д. 24
Тольятти	Эксперт-Гарант	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(8482) 26-32-42	ул.Кувшинов, д.14, оф.15
Тольятти	Инеус	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(8482) 48-17-26, 33-06-17, 51-55-44	ул. Карла Маркса 53, ул. Дворянская 13/1К, ул. Дворянская 65А
Томск	Александр Сервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(3822) 49-15-80	пр-кт Александровский, д. 1
Тула	ИП Крылов И.Ю.	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(4877) 365-394	ул.Н.Дружина д.20
Тюмень	Пульсар	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(3452) 26-82-45, 28-08-56, 24-55-80	ул.Республиканская, 150, ул. Перемышльская, д.6
Ульян-Удэ	Самсон-Тек	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(3012) 41-50-43; 23-54-42	Нов адрес: 670040пр-т Автомобилистов, 5
Ульяновск	ИП Черныш Т.Л.	CAR-аудио	(8422) 74-28-20	пр-кт Самаритяев, д. 26, "Автомотор"
Ульяновск	Мастер Гид	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(8422) 45-59-49	ул.Автомоторская д. 36
Уфа	БашТелеАудиоСервис	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(347) 252-46-57, 252-13-57	пр. Салавата Юмеева, 56, пр. Октябрь, 25, ул. Гагарина, 4
Удмуртская	Вангур	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(4212) 457-070 (811)	ул. Князь Ю.Челю, д. 43
Челябинск	Найф	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(351) 2-626-776	ул. Татишнинский, д. 13
Челябинск	Рембыттехника	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(351) 772-72-85	ул. Промышленная, д.86
Череповец	Инерт-инкс	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(3822) 57-19-99	ул. Батюшкова, д. 7а
Чита	Армандо	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(3022) 35-47-01	г.Чита, ул. Амосова, д. 10
Чиркитово	Интер-Мастер	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(39153) 2-68-31	2 микрорайон, д. 1, офис 136
Якутск	ИП Волков	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(4112) 335-157	ул.Добрынская, д. 01 г.335157
Ярославль	ВМРТ	CAR-аудио, Высокотех. Н-Ф1 тех.	(4852) 98-22-11, 58-12-74	ул. Савокина, д. 91